

STAR US 5**Application**

DE Wässriger, stark alkalischer Spezialreiniger zur Entfernung von stärksten Verunreinigungen wie z.B. Verkrustungen, Vercrackungen und Verharzungen in Ultraschallgeräten. Kann auch zur Entfernung leichter Lackschichten eingesetzt werden.

- Hochkonzentriert
- bereits im kalten Zustand wirksam, kann aber auch bis 90°C erwärmt werden
- VOC-frei

Anwendung: Die Anwendungskonzentration liegt in Abhängigkeit von der Stärke der Verschmutzung bei 1 – 5%. Nach der Reinigung die Teile ggf. mit Wasser abspülen.

EN Water-based, highly alkaline special cleaner for the removal of extreme contaminations, e.g. incrustations, scales and gumming, in ultrasonic devices. Can also be used for the removal of thin varnish layers.

- Highly concentrated
- effective at ambient temperature already, but can also be heated up to 90 °C/194 °F
- VOC-free

Application: Depending on the level of contamination the application concentration will be between 1 and 5 %. After cleaning rinse parts with water if necessary.

FR Nettoyant spécial aqueux fortement alcalin pour éliminer les salissures les plus tenaces, comme les incrustations, la calamine et les dépôts résineux, dans les bains à ultrasons. Peut également être utilisé pour éliminer des couches fines de vernis.

- Fortement concentré
- déjà efficace à froid, peut aussi être chauffé jusqu'à 90 °C
- Sans COV

Mode d'emploi: La concentration est de 1 – 5 %, selon l'intensité de la salissure. Après le nettoyage éventuellement rincer les pièces avec de l'eau.

IT Detergente speciale acquoso fortemente alcalino per togliere fortissimi insudiciamenti come ad es. incrostazioni, scorie, sedimentazioni resinose. Anche per togliere sottili strati di vernice.

- Altamente concentrato
- attivo anche a stato freddo, però anche riscaldabile fino a 90 °C
- Privo di COV

Uso: Concentrazione 1 – 5 % a seconda del tipo e dell'intensità dell'insudiciamento. Dopo il lavaggio sciacquare i pezzi con acqua se necessario.

STAR US 5

ES Limpiador especial acuoso, altamente alcalino, para eliminar suciedad intensa como incrustaciones, grietas y resinificación en aparatos de ultrasonidos. También puede utilizarse para eliminar capas ligeras de pintura.

- Altamente concentrado
- eficaz incluso en frío, pero también puede calentarse hasta 90°C
- No contiene COV

Aplicación: La concentración de aplicación es del 1 - 5%, dependiendo del grado de suciedad. Después de la limpieza, aclarar las piezas con agua si es necesario.

NL Waterige, sterk alkalische speciale reiniger voor het verwijderen van zware vervuiling zoals korstvorming, barsten en harsvorming in ultrasone apparaten. Kan ook worden gebruikt om lichte verflagen te verwijderen.

- Sterk geconcentreerd
- effectief zelfs in koude toestand, maar kan ook worden verwarmd tot 90°C
- VOC-vrij

Toepassing: De toepassingsconcentratie is 1 - 5%, afhankelijk van de mate van vervuiling. Spoel de onderdelen na het reinigen indien nodig af met water.

DK Vandigt, stærkt alkalisk specialrengøringsmiddel til fjernelse af kraftig tilsmudsning som f.eks. belægninger, revnedannelser og harpiksdannelse i ultralydsapparater. Kan også bruges til at fjerne lette lag maling.

- Højkoncentreret
- effektiv selv i kold tilstand, men kan også opvarmes til 90 °C
- VOC-fri

Anvendelse: Anvendelseskoncentrationen er 1 - 5%, afhængigt af graden af tilsmudsning. Efter rengøring skylles delene med vand, hvis det er nødvendigt.

SE Vattenhaltigt, högalkaliskt specialrengöringsmedel för borttagning av kraftiga beläggningar som t.ex. inkrustationer, sprickbildning och hartsbildning i ultraljudsapparater. Kan även användas för att avlägsna lätta färgskikt.

- Högkoncentrerad
- effektiv även i kallt tillstånd, men kan även värmas upp till 90°C
- VOC-fri

Applicering: Koncentrationen är 1 - 5%, beroende på graden av nedsmutsning. Efter rengöring, skölj delarna med vatten om det behövs.

STAR US 5

NO Vannholdig, sterkt alkalisk spesialrengjøringsmiddel for fjerning av kraftig tilsmussing, som f.eks. skorpedannelser, sprekker og harpiksdannelse i ultralydapparater. Kan også brukes til å fjerne lette malingslag.

- Høykonsentrert
- effektiv selv når den er kald, men kan også varmes opp til 90 °C
- VOC-fri

Påføring: Konsentrasjonen er 1 - 5 %, avhengig av graden av tilsmussing. Etter rengjøring, skyll delene med vann om nødvendig.

FI Vesipitoinen, erittäin emäksinen erikoispuhdistusaine ultraäänilaitteiden voimakkaan likaantumisen, kuten kiinnittymisen, halkeilun ja hartsitumisen poistamiseen. Voidaan käyttää myös kevyiden maalikerrosten poistamiseen.

- Erittäin väkevä
- tehokas myös kylmänä, mutta voidaan myös lämmittää 90 °C:seen asti
- VOC-vapaa

Käyttö: Käyttökonsentraatio on 1 - 5 % riippuen likaantumisasteesta. Puhdistuksen jälkeen huuhtelee osat tarvittaessa vedellä.

PL Wodny, silnie alkaliczny specjalny środek czyszczący do usuwania silnych zabrudzeń, takich jak inkrustacje, pęknięcia i żywicowanie w urządzeniach ultradźwiękowych. Może być również stosowany do usuwania lekkich warstw farby.

- Wysoce skoncentrowany
- skuteczny nawet na zimno, ale może być również podgrzewany do 90°C
- Nie zawiera LZO

Zastosowanie: Stężenie do aplikacji wynosi 1 - 5%, w zależności od stopnia zabrudzenia. Po czyszczeniu w razie potrzeby spłukać części wodą.

CZ Vodný, vysoce alkalický speciální čisticí prostředek pro odstraňování silného znečištění, jako jsou inkrustace, praskliny a pryskyřice v ultrazvukových zařízeních. Lze použít i k odstranění lehkých vrstev nátěrů.

- Vysoce koncentrovaný
- účinný i za studena, ale lze jej také zahřát až na 90 °C
- Neobsahuje těkavé organické látky

Použití: Aplikační koncentrace je 1 - 5 % v závislosti na stupni znečištění. Po vyčištění opláchněte díly v případě potřeby vodou.

STAR US 5

SK Vodný, vysoko alkalický špeciálny čistiaci prostriedok na odstraňovanie silného znečistenia, ako sú inkrustácie, praskliny a živice v ultrazvukových zariadeniach. Môže sa použiť aj na odstránenie ľahkých vrstiev farby.

- Vysoko koncentrovaný
- účinný aj za studena, ale možno ho aj zahriať až na 90 °C
- Bez obsahu VOC

Použitie: Koncentrácia pri aplikácii je 1 - 5 % v závislosti od stupňa znečistenia. Po vyčistení v prípade potreby opláchnite diely vodou.

RO Detergent special apos, puternic alcalin, pentru îndepărtarea murdăriei grele, cum ar fi incrustațiile, fisurile și rezinificarea în dispozitivele cu ultrasunete. Poate fi utilizat și pentru îndepărtarea straturilor ușoare de vopsea.

- Foarte concentrate
- eficient chiar și la rece, dar poate fi și încălzit până la 90°C
- Fără COV

Aplicare: Concentrația de aplicare este de 1 - 5%, în funcție de gradul de murdărire. După curățare, clătiți piesele cu apă, dacă este necesar.

LT Vandėninis, stipriai šarminis specialus valiklis, skirtas ultragarsinių prietaisų stipriems nešvarumams, pavyzdžiui, inkrustacijoms, įtrūkimams ir dervoms, šalinti. Taip pat gali būti naudojamas lengviems dažų sluoksniams pašalinti.

- Labai koncentruotas
- veiksmingas net ir šaltas, bet gali būti kaitinamas iki 90 °C temperatūros
- Be lakiųjų organinių junginių

Naudojimas: Koncentracija: 1-5 %, priklausomai nuo užterštumo laipsnio. Po valymo, jei reikia, nuplaukite detales vandeniu.

HU Vizes, erősen lúgos speciális tisztítószer az ultrahangos készülékekben lévő erős szennyeződések, például a berakódások, repedések és gyantásodás eltávolítására. Könnyű festékrétegek eltávolítására is használható.

- Magas koncentrációjú
- hideg állapotban is hatékony, de akár 90°C-ra is felmelegíthető
- VOC-mentes

Alkalmazás: Az alkalmazási koncentráció 1-5%, a szennyeződés mértékétől függően. Tisztítás után szükség esetén öblítse le az alkatrészeket vízzel.

STAR US 5

TR Ultrasonik cihazlarda kabuklanma, çatlama ve reçineleşme gibi ağır kirleri gidermek için sulu, yüksek alkali özel temizleyici. Hafif boya tabakalarını çıkarmak için de kullanılabilir.

- Yüksek konsantrasyonludur
- soğukken bile etkilidir, ancak 90°C'ye kadar ısıtılabilir
- VOC içermez

Uygulama: Uygulama konsantrasyonu, kirlilik derecesine bağlı olarak %1 - 5'tir. Temizlikten sonra, gerekirse parçaları su ile durulayın.

KOR choompa setegi nabuwi simhan oymuw(ey: taktaktage gunun imuwil, galajim, sujihwa) jegeruw suweng kangalkalirise taksu setegije. aapun domak jegeruwedo sawung ganeung.

- gongchuk
- naengak sangtaewesido hyoogagagimyeom, 90°Ckajaji gaeolhaye sawung ganeung
- VOC muhamyu

sawungbeop: oymueng deungdoeyo taltala 1~5% nonduro sawunghasipsio. seteg hui pilloyu si mullo buppumul hengusipsio.